

退休過後,是時候好好享受生活。你有信心你的退休儲備可以應付動輒長達數十年的時間嗎?要確保退休生活不受通脹、市況波動、突發醫療開支及長壽的日常開支影響,有一個全面的退休規劃極為重要。

退休規劃看似繁複,滙豐強積金樂意與你並肩前行。滙豐提供一系列保障及理財產品,加上強積金,助你建立退休計劃,讓你全心享受悠閒歲月。

It's time to pursue your passion and enjoy life after retirement. Are you confident that you have sufficient retirement fund in the years to come? Your retirement savings will have to support you for the coming 20 to 30 years or even longer. It is crucial to have a comprehensive plan in place as you would have to prepare for inflation, market fluctuations, unexpected medical bills as well as the regular expenses that longevity brings.

To make retirement planning less complicated and more accessible, HSBC provides a range of comprehensive protection and financial products. Together with MPF, you can plan for your retirement and aim to live your best life.

# 透過「退休策劃工具」檢討你的退休開支 安享黃金歲月 Plan and monitor your retirement with the Retirement Planner and aim to live a worry-free lifestyle

不論你已經退休或準備踏入退休階段,你或想知道自己的儲備是否足夠支持退休生活。透過「退休策劃工具」,你可根據你的生活開支及可接受的投資風險水平和各種市況,審視你的退休儲備。

If you have already retired or will be retiring soon, you may be wondering whether you will have enough savings to support your retirement. Use the Retirement Planner to estimate how long your retirement savings will last, with consideration to your monthly income during retirement, risk appetite, and different market scenarios.

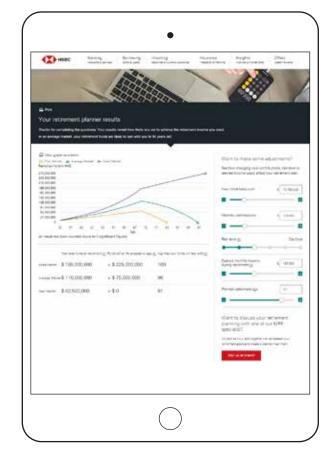
- 1 你的現時歲數。 What is your current age?
- 2 你的理想退休年齡是幾歲? At what age would you like to retire?
- 3 按現時物價,你的退休生活每月需要多少收入? At today's prices, how much monthly income will you need while retired?
- 4 截至目前為止,已為退休儲蓄及/或投資的金額? What's the total amount you've saved and/or invested towards retirement?
- 5 每月會為退休作多少儲蓄?
  How much would you put aside for retirement saving on a monthly basis?
- 6 請選擇最貼近你的風險水平的選項。 Tell us how you feel about risk.



立即掃描二維碼或瀏覽以下網頁使用 「退休策劃工具」

Please scan the QR code or visit the webpage below to access the Retirement Planner





## 理想退休生活所需開支

# The potential costs of your desired retirement lifestyle

「你丨想的退休生活,每個人的選擇取向各有不同,追求的生活水平及所需的退休支出亦因人而異。

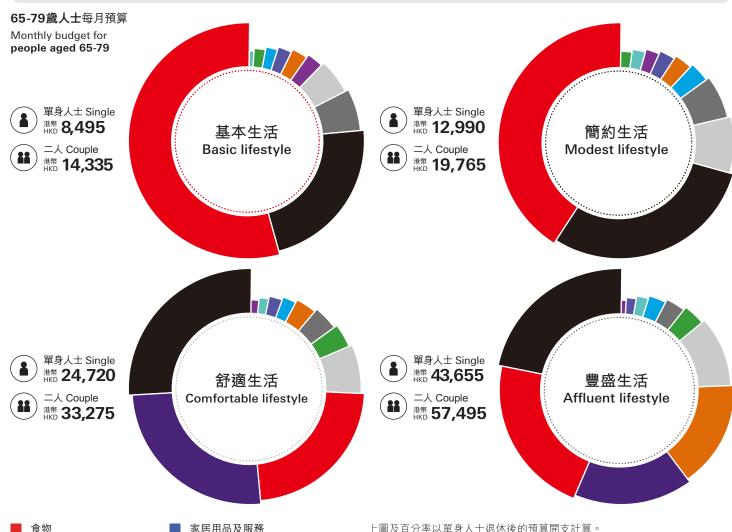
「滙豐退休策劃指標」或可為你提供如「退休後在港生活的實際所需資金是多少?」等問題的客觀答案和分析,讓 你了解四種生活方式(基本、簡約、舒適及豐盛)所涉及的每月預算開支金額。

「滙豐退休策劃指標」由滙豐強積金委託澳洲退休基金協會進行研究及分析,指標會每季度更新一次,以反映商品及 服務的價格轉變,以及退休人士因此作出消費習慣上的變化。

Everyone has their own desired retirement lifestyle and the associated expenses vary depending on the living standards they want to maintain.

The HSBC Retirement Monitor may provide an objective answer to this basic question: How much will I need to support my retirement life in Hong Kong? This will give you an idea of the monthly budget you will likely need to fund four lifestyles (basic, modest, comfortable, and affluent).

The HSBC Retirement Monitor was commissioned by HSBC MPF with The Association of Superannuation Funds of Australia (ASFA) conducting the research analysis. It is updated quarterly to reflect changes in the price of various goods and services and subsequent changes in spending required by retirees.



Food 房屋 Housing

消閒娛樂 Leisure and entertainment

Water, electricity and gas

通訊

Communications Transportation

家居用品及服務

Household goods and services

健康與美容

Fitness, beauty and hairdressing

服飾 Clothina

> 醫療 Health care

家務助理 Domestic Helper 上圖及百分率以單身人士退休後的預算開支計算。

Above chart and percentage are based on the budget for retired singles.

資料來源:「滙豐退休策劃指標」2024年12月號

Data based on HSBC Retirement Monitor (December 2024)



立即掃描二維碼或瀏覽以下網頁使用 「滙豐退休策劃指標」

Please scan the QR code or visit the webpage below to access the Retirement Monitor



# 強積金提取方式 MPF withdrawal options

當你年滿65歲,或年滿60歲並提早退休時,你便可以申請提取強積金累算權益。滙豐強積金提供四種方式處理你的強積金 累算權益,你可以因應生活需要、財務狀況,例如年齡、提取條款、生活方式、投資取向等,選擇最適合你的選項。

The MPF accrued benefits are payable on a member's 65th birthday or on early retirement on or after reaching the age of 60. There are four possible options to withdraw or invest your MPF accrued benefits and you should consider your personal and financial circumstances such as your age, payment terms, lifestyles, investment appetite, etc. to select which option is most suitable for you.

### 每月定期提取 Monthly regular withdrawal



你可以透過一次性申請以**每月提取劃一的強積金累算權益**,讓你更有效地控制開支,妥善規劃理財,減少入不敷支的風險。同時未提取的強積金累算權益會在強積金平台繼續投資,賺取潛在回報以應付通脹。

You can withdraw the MPF accrued benefits regularly on a monthly basis in a fixed amount via a one-time application to manage your expenses in a more cautious and effective manner. Make reasonable projections and manage your retirement planning by making use of your retirement funding while continuing to capture investment opportunities with the remaining MPF accrued benefits under your MPF scheme, which could help you keep up with inflation.

### 分期提取 Withdrawal by instalments

你可以<mark>逐次申請及提取</mark>你每次所需的的強積金累算權益,同時利用強積金平台繼續投資未提取的 強積金累算權益,賺取潛在回報。

You can withdraw the MPF accrued benefits partially in the amount you wish by submitting a separate application each time, to spend freely while continuing to capture investment opportunities with the remaining MPF accrued benefits under the MPF scheme.



## 整筆提取 Withdrawal in a lump sum

你可以**一筆過提取所有強積金累算權益**並終止你的強積金戶口。你可因應你的需要,選擇合適的 投資理財策略,達成不同的的退休目標。

You can terminate your MPF account(s) and withdraw all MPF accrued benefits to explore other potential investment opportunities or realise your retirement goals.



### 保留在強積金計劃內繼續投資 Remaining in the MPF scheme for continuous investment

你可以選擇保留整筆強積金累算權益,無需額外申請便可利用滙豐強積金平台繼續投資,賺取潛在回報。你亦可以根據個人及財務狀況,一直保留在帳戶內,直至有需要時才決定是否整筆提取、 註明一次性提取金額或每月定期提取的方式提取強積金累算權益。

To stay invested under the HSBC MPF scheme and continue to capture investment opportunities, no action is required from you. You can further decide whether to withdraw MPF accrued benefits in one lump sum, in instalments, or by regular monthly withdrawal anytime based on your personal and financial circumstances.



## 多項選擇讓你退而不「憂」

## Range of options for reducing worry in retirement

享受安穩黃金歲月,你可考慮保留強積金計劃內的累算權益繼續滾存投資,將強積金轉化為穩定的收入來源。滙豐提供多元化 理財方案,讓你可同時選擇多項投資及保險產品,建立合適的投資組合,滿足不同退休儲蓄需要,同時分散投資風險。

To enjoy your retirement comfortably, you may consider transforming your MPF into a steady income stream, while retaining your remaining accrued benefits in the scheme to continue investing. To help you plan ahead for your retirement years, HSBC provides a range of comprehensive financial solutions. You can build your investment portfolio by choosing MPF and other solutions to suit different retirement saving needs and diversify your portfolio.



MPF<sup>1</sup>

- 退休後,你可選擇**定期提取強積金**,並 保留強積金計劃內的累算權益繼續滾存 投資
- 二十隻不同風險的強積金成分基金可 供選擇
- Upon your retirement, you can withdraw your accrued benefits by instalments and keep investing with your remaining benefits
- A total of 20 diversified Constituent Funds with various risk ratings to choose from



其他退休產品(投資)2 Other retirement products (Investment) 2

- 透過單位信託基金,投資於世界各地不 同的市場及各種投資工具,包括股票、 債券、證券、貨幣及認股權證/衍生工 具,旨在讓你享受多元化分散投資所 帶來的優勢
- 债券/存款證旨在提供可預測的穩定 利息收入,買賣債券/存款證為你的資本 帶來潛在增值機會
- 可隨時投資,更具彈性

- Enjoy the benefit of diversification with Unit Trusts as they aim to enable investors to diversify their investments into different markets and investment instruments such as equities, bonds, securities, currencies and warrants / derivatives
- Bonds / Certificates of Deposit aim to offer a steady and predictable income generated by interest. Enjoy potential capital gains when you buy and sell them
- Enjoy flexibility in your investments



其他退休產品(保險)3 Other retirement products (Insurance) 3

- 年金計劃可提供長期穩定現金收入
- 醫療保險可為住院及手術開支提供保 障,應付不同預期的醫療開支
- 部分產品兼備人壽保障或嚴重疾病保 **障**,幫助強化長遠的人壽及健康保障
- Annuity plans can help generate stable income
- Medical insurances can help cover hospitalisation and surgical fees, meet unexpected medical costs
- Some products offer life protection or critical illness benefits which can help enhance lifelong insurance coverage and health protection

你的理想退休生活,全賴及早籌謀。立即聯絡我們的強積金專員或致電成員熱線(852) 3128 0128,評估你的退休需要, 從而為你提供合適方案,助你達成目標。

Your retirement life depends greatly on the plan you make today. Act now and talk to our MPF Specialists or call the member hotline at (852) 3128 0128 to assess your retirement needs and solutions.

### 滙豐強積金成員可透過以下渠道與我們聯絡:

HSBC MPF Members can contact us via the following channels:



成員 Member (852) 3128 0128



HSBCMPF | Q



www.hsbc.com.hk/mpf



於指定滙豐分行與強積金專員會面 Talk to our MPF Specialists in HSBC designated branches







- Apple、Apple標誌、iPhone、iPad、iPod touch、Touch ID及Face ID均為Apple Inc.在美國及其他國家或地區註冊的商標。 App Store 為Apple Inc. 之服務商標。 Google Play和Google Play標誌均為Google LLC的商標。Android是Google LLC的商標。
- Apple, the Apple logo, iPhone, iPad, iPod touch, Touch ID and Face ID are trademarks of Apple Inc., registered in the US and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.
- Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. Android is a trademark of Google LLC.



掃描二維碼於網頁上瀏覽本文件 Scan the QR code and read this document online

#### 備注

- 1 實際回報視平投資組合表現而定,可升可跌。
- 2 實際回報視乎投資組合表現而定,可升可跌。香港上海滙豐銀行有限公司(「滙豐」)並不提供投資意見。投資涉及風險。股票價格可升可跌。買賣證券均可帶來虧損或盈利。 關於以上服務的細則及條款,歡迎查詢。
- 3 本文所載資料並非供銷售用途。本文所載資料皆屬假設及只供説明用途;並不構成向任何未來客戶提供建議或意見,亦不可視為取代專業意見。你不應在未尋求專業意見前按本文提供的任何資料行事。

人壽保險計劃乃由滙豐人壽保險(國際)有限公司(「滙豐保險」)承保。滙豐保險已獲香港特別行政區保險業監管局授權及受其監管於香港特別行政區經營長期保險業務。 保單持有人受其信貸風險影響,早期退保或會招致損失。

滙豐保險將負責按保單條款為你提供保險保障以及處理索償申請。上述保險計劃並非等同於或類似任何類型的存款。有關詳細產品特點及詳細的條款及細則,請參閱滙豐網頁 上的相關產品冊子及保單條款。

#### Remarks

- 1 Actual return depends on the performance of your investment portfolio, which can go down as well as up.
- 2 Actual return depends on the performance of your investment portfolio, which can go down as well as up. The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ('HSBC') does not provide investment advice. Investment involves risk. The price of stocks may move up or down. Losses may be incurred while profits may be made as a result of buying and selling stocks. Full details of the terms and conditions of the above services are available on request.
- 3 The information as shown on this document is not for sales purpose and it is hypothetical and for illustration only. It is not intended to constitute a recommendation or advice to any prospective customers and is not intended as a substitute for professional advice. You should not act on any information on this document without seeking specific professional advice.

Life insurance products are underwritten by HSBC Life (International) Limited ("HSBC Life").HSBC Life is authorised and regulated by the Insurance Authority of the Hong Kong SAR to carry on long-term insurance business in the Hong Kong SAR. Policyholders are subject to the credit risk of HSBC life and early surrender loss. HSBC Life will be responsible for providing your insurance coverage and handling claims under your policy. The insurance products shown above are not equivalent to any bank deposit or savings. If you wish to learn more about any of the above insurance plans, please refer to the related product brochure and relevant policy provisions that are available on HSBC's website, for detailed product features and terms and conditions respectively.

#### 重要風險通知

#### 基金

- 基金乃投資產品,而部分涉及金融衍生工具。投資決定由閣下自行作出,惟除非中介人於銷售該產品時已向閣下解釋,經考慮閣下的財務情況、投資經驗及目標後,認為該產品適合閣下,否則閣下不應投資在該產品。
- 基金產品並不等於定期存款。
- 在最壞情況下,基金價值或會大幅地少於你的投資金額。

- ●債券乃投資產品。投資決定由閣下自行作出,惟除非中介人於銷售該產品時已向閣下解釋,經考慮閣下的財務情況、投資經驗及目標後,該產品適合閣下,否則閣下不應 投資該產品。
- 債券/ 存款證並不等於定期存款。存款證並非保障存款,不受香港的存款保障計劃保障。
- 發行人風險 債券/存款證表現受發行人的實際和預計借貸能力所影響。就償債責任而言,債券/存款證不保證發行人不會拖欠債務。在最壞情况下,債券/存款證持有人可能無法取回債券/存款證的利息和本金。

### Important Risk Warning

### Unit Trusts

- Unit Trusts are investment products and some may involve derivatives. The investment decision is yours but you should not invest in the Unit Trusts unless the
  intermediary who sells it to you has explained to you that the product is suitable for you having regard to your financial situation, investment experience and
  investment objectives.
- Unit Trusts are NOT equivalent to time deposits.
- In the worst case scenario, the value of the unit trusts may be worth substantially less than the original amount you have invested.

### Bonds and Certificates of Deposit (CDs)

- A bond is an investment product. The investment decision is yours but you should not invest in this product unless the intermediary who sells it to you has explained to you that the product is suitable for your financial situation, investment experience and investment objectives.
- Bonds and Certificates of Deposit (CDs) are NOT equivalent to a time deposit. A CD is not a protected deposit and is not protected by the Deposit Protection Scheme in Hong Kong.
- Issuer's Risk Bonds and CDs are subject to both the actual and perceived measures of credit worthiness of the issuer. There is no assurance of protection against a default by the issuer in respect of the repayment obligations. In the worst case scenario, you might not be able to recover the principal and any coupon if the issuer defaults on the bond and CD.

投資涉及風險,往績不能作為未來表現的指標。金融工具(尤其是股票及股份)之價值及任何來自此類金融工具之收入均可跌可升。有關詳情,包括產品特點及所涉及的風險, 請參閱有關強積金計劃説明書。

本文所提供之資料不應被視為投資推介及建議。你應於作出任何有關本文內容的決定前,聽取專業人士的分析及建議。

Investment involves risks. Past performance is not indicative of future performance. The value of financial instruments, in particular stocks and shares, and any income derived from such financial instruments, may go down as well as up. For further details including the product features and risks involved, please refer to the relevant MPF Scheme Brochure.

This document does not constitute an invitation, inducement or advice to you on any products or services. Please seek professional advice where necessary.